Ն՝ 9055 19 ՄԱՅԻՍ, Այաձր. 1 ՅՈՒՆԻՍ 1915 ՍԱՀՄ 19 ՄԱՅԻՍ 1331 31 ԻՆՁԻ ՇԱԲԱԹ

ՊԱՇԻՈՊ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԻՒՏԻՐԻ
ՅԱՎԱԼ ՎԻԿԹՈՐԻՆ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Միւսսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿՅԱՆ
Թարիխի թէսսիսի 1877

ԳՐԱՐ ՅԱԼԻ ԴԱՌԾԵՑԱԾ
Ն. 49

ՁԷՌԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱՋԷԹԱ 20 ԲԱՐ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مديرى ديكران جيولك (١٣٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

Կազմաթայա ալիս մեվասս հագգրնա ռանիպի իմբիյազա միւռանսաբ օլընբր։ Մազպուզար ռանիպի իմբիյազրն իմ-գասբնը վէ իսառեխանեգնն մեօհրը մախ-ատսրնը ռամիլ օյմալը ցբր։ Տհռն օլընմայան եվրազ իսատ օլընմազ։ Իլանանք ռեայիթի միւրեսեիլ իլէ ճեռ օլուներ։

ԱՊՕՆԷ ՏԻՊԱԳԻԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (Մէջ. 20)

Սթամպօլ վէ Բաուրա	ամեգիլիի	130 գրշ.
» » »	6 այլըզը	70 »
» » »	3 այլըզը	40 »
Մէմալիքի էնեգպիկ	ամեգիլիի	32 ֆր.
» » »	6 այլըզը	17 »
» » »	3 այլըզը	10 »

ԹԻՒՐՔԻԱ–ԻԹԻԼԱՖԸ ՄԻՒՍԷԼԷՍ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԹԷՊԼԻԴԸ ՐԷՍՄԻ

Մայիս 18 բարիխիյլե գարարկեռանը ռամամիսեն բեպլիղ օլընմբը տբր.

1.—Զանգգալե ճեպկէբոնալ։ Տիւլ-ոյնն ռիւն Ադբ Գրունքնա սաղ ճե-նակվազա գարբը Թեռուզ Թեշկպիւ-ի Թեւեիֆաթը բիւսկիւրթիւլսի. 100է եռգրն մագթալ պրագրը. ոյրբճա ռերեւեր իշնեռե պիր չօգ մագթալսրբ կեօրիւմիշ ռիր։

Մերգեպե եվվելեք կիւն Թերգե մեզգար օլասագը պիր գբամ ռերեւերի իսթիսառ եմէրիսե ռիւն ռազամ ռառթ 8ռե իլդու ռիբերբերե պասգեն իգբառը-ռ Թեշկպիւս իթմշլ իսեռե, ռիբերբեր եսիւռե մագթալ, ռիլռն վէ պամա-լար պրագրագ եսկի մահալինե Թառ-խիմշ ռիր։

Սեռաթլպահր մանթզառնա ռիւն եալնզը բիյառե վէ Թօրբը ռթեշերի Թեթի իսիմշ ռիր։

2.— Տիկեր հեպկեերե չալը իս-լար պիր վազառ եռգ ռբր։ (Մ)

. Գալ, 17.— Գու կիւն Գօղզեն վազիլթինե պիր Թեպեռալ եռգ ռբր. Գռեել գարբզրնա ռիւշմեն Թօրբռռ վէ Թեռարբի կեմիլերի Թերռասառա-ռա պալունմագառ ռբր։ (Մ)

Միւնիքհեռմ գասանեանընն մեհրուպը.— Բարիսը ռլեմիս նեչե շալը ռահիգելե-րին եռգմշլ օլան Օսմանլըզգ պա կիւն ռե միգիբերբռ բենչելերինի Թա մագա-ը նեյիգեթե գառբ ուզթմագ ճե-բարնա պալունան պիր սերիւ զալ-մելե գարբզ մեվճառլեթ, իսթիպգալը հալթ միւճառելեռնե ռթբլմշլ ռբր։

Սեռիգ ռլասն պերու պիլա ռբամ եռգ վէ օլառ ռեվկիւլի վթառնեն հարբզ իսթիգալը օլան Օսմանլը օր-ռասը չմամե Զանգգ գալե հեպկեռնա-ռ ռեգիլ ռիւշմեն ռառբ Խլիգեթե, Իսլամլեթին մերգեզը ռբզլեթինե Թեվ-կիմ եալնիկի Թեռբրուզ օգլարբնա ռնեռ-գիլալը միւռափառ օլմագառ վէ պու վեռիլե իլե ռե չեհռմեթ վէ հելառեթառ եռռառնեն վարիբը նեհ՞պի օլառուզնը եռբ ու ռգեռբ կեռթերմեգառ ռբր։

Մերառգեռ ռգեռ գեռ գառմանառնա ռիւն գալնը բիյառե վէ Թօրբը ռթեշերի իսթիսառ ռեռ գալ ռերեւերի գալ-գալ ռեռ գալ գալ գալ

Ինկիլիզ Թիւճաբ վաբօրլաբրնաան պիբի օլուպ իչինաէ Ինկիլիքբրաա տիա լեվազիմը հարպիւէ պուլնմազ իւզրէ պիր մուսվին գրուազէար հալինէ իֆրազ իսլիսի հարդաքնաա ըսրար եալիւբ. զաթէն մէղգիւբ ալֆինէ Ինկիլիզ պահրիւէ նէզարէթինէն պահրիւէ լիսթասընաա մուսվին գրուազէար օլարազ կէսթէրմիշ տիր։ Ալէմանիա հիւքիւմէթի, կերիզ պէթարաֆ սէլահլարը վէ կերիզ քընտի վէսայիը մախսուսէսինին խաթիսպարթնաա տիֆնին հէման պիրիւն Ինկիլիզ սէֆայինը Թիւճարիւեսինին ուզուն պիր մէսաէթանէն պէրու թարլար վէ սոնր լեվազիմը հարպիւէ իւե մրւհենդ պուլնմարլարնաան վէ մանէգաէն եէթիշմէ թարգը էֆարանը պունլարա զամանաա իթմէգաէ օլարզլարընաան մանլիմարար օլուպ «Լուցիֆանիա» վարարը աա քէսարիւսինին տարթնաա խաֆիէն եէրլէշէրիւմիշ թարլարա մրւհենդ իսի։

«Ինկիլիզբրա պահրիւէ նէզարէթի փեար. տրը զաֆընաա Ինկ. սէֆայիսինէ էմբ վէրէրէք սաաէ պի թարաֆ պարդագ քէշրէսէսիլէ պունլին հիմայէսինէ իլթիճա իթմէգ տէյիր, պէլքի պու սուրէթէ պարդագ թէկսիլ իսէրէք իչմապընաա Ալէման թահթէլատիրարընաա թէճավուզ իսիմէսինէ էմբ իթմիշ, վէ պունլին իւգէրիւէ քէֆիրլիթի Ալմանիա հիւքիւմէթի, Ամէրիգա հիւքիւմէթի մրւթթէհէսէսինին նազարը տէրգդարթնաա վազ եղէմիշ իսի։ Գունաան մաաա Ինկիլիզբրանը հինգիմէթի Ալէման թահթէլատիրարընը պարթրան Ինկ. սէֆայինը թիւճարիւեսինին մուզաֆֆարզլիւէ իսթիմալ իթմէկի պիր սիտանընաան մահրում իսէմէգ. նէթէքիմ սիկէրինէ սէ՝ քընտիսինին էգսիսիկի մունհիմմարը վէրմէքսէ տիր. Ալէման մարթպունարը անինդ ալթը մահարէպսինին սէվմարնաա պէքլիյօր վէ իւմիա իսիյօր քի, Ամէրիգանին հիւանը նիյէթի Ինկիլիզբրանին թահրիք իթմէկի հազդսըզլըղդա վարարըլմամաազ տրը։

(Օ. Լ.)

ԱԼԷՄԱՆԻԱ - ԱՎՍԹՐԻԱ - ԻԹԱԼԻԱ

Թիրօյա. — Պօզլին հէվալիսինէ քիւլիւէթլի Ավսթրիա վէ Ալէման սաքերի թահիրա իսիյիշ տիր. պու սաքեր 12նէի գոլ օրասուրը Թէշքիլ իսիյօր։(Մ)

Ավսթրիա գօմանճանլարը.— Աբլիսիւգ էրքէն ԻԹալիայա գարը հարաքէթ իսէն օրասունին պոշ գօմանանլըզընաա Թային օլնմազ տրը։ Ժէնառալի վէ Բոհրին էսկէսինէ Սրպիսթան սանէսինսէքի գրԹաֆ գօմանասը Թէվսի օլնմազ տրը։ Ժէն. Գորվից՝ Աբչիսէվ վէքանէթ իսէէք տիր։ (Մ)

Իթալիան հիւնումընին սևվգիլ նեյիսիսի.— Պէրնսէ մինԹէյիր «Գիւնա» սէյօր. «Իթալիան Թէարրուզը չիմսիլիք եալընը ԹրանԹէն վէ Գարլնթի վասիլերինէ Թահսիս իսիյմէշ տիր։ Ավսթրիաբրը՝ ԻԹալիանլարընը Ավսթրիա արազսինէ իլերլեմէլերինի — քի սիւման իչէն սահա Թէհլիքէլի օլուպ, սահա արպասա պրազանազ տրը — Միւքիսլեմէք իչէն Թրիուլա իլերլեմեքսէն սարքը նազար իթմէյ տիր։ Եալընը Իզոց՝ իսէրինաէ, պէլքի Մոնֆալգոնը Լօթէրինաէ Ավսթրիա խարթը միսաֆեասը Թէյքիլ օլնմանազ տրը։ Եկէր ԻԹալիանլար՝ Մոնֆալգոնա վէ Գրասիգոյա սուրու իլերլերեր իսէ, միսաֆեա հարպընը զոլեթ միսսիա պիր արազիէ վասլ իթմէյ օլանազլար տրը. պու հէվալիսէ վէ ԹրանԹէն իլե Գարլենթիսէ չիմսիէ գասար օլան Թասարիմլերին սէվգիլ ճէլյեհէ հիյ գանունը Թարիհինէ գարշը գանունը մուվազգաբ։

Մասրէ 1.— Միւքելլեֆիյէթը սաքերիէ գանունընին 42ինճի մասէսինէ ֆէզդրալի տրթիէ Թէդիլ օլնմազ տրը։

310 Թէվելլիւսի էֆրասաան մուսյեսելեր ինթիհալիէ կէօրիւքէն սանրա ֆասրթ իսէմէթը սաքերիւեե հէլդ վէ սէվգիլերինաէն եվվել իչդա մասրեսէ մահարթեր եվասֆը իրդա իսէնլերաէ իսէմէթը մազասրէ հազդնա նաել օլնմազլար տրը։

§ 18 ճէմազիվախբր 1331 բարիխի բօլիս նիզամնամեսինի միւզեյյել մասսի հազգնաա մէվասը գանունիյի։

Մասրէ 1.— Բէյրա նէրգոմեսէսինէ մասրէի տրթիէ Թէդիլ օլնմազ տրը։

«Մէմուրիյէթլերի հալը հարպնը խիթմընաա նէհայէթ պուլմազ վէ եասխա եվասֆը լազզմէրի հայդ մէմուր զուրնրնաա գալարը Թէրգին իսիյմէգ իւզրէ վէյասէրի մրւսթրիվ վէ եվէնլերի մրւսթրիվ գասրօյրընաա մէվսուա միհնալարը զարը միւքելլեֆիյնը միլանընաան սինլերի հասրը նեզամատէն եֆգազա վէգամէթլերի սաան օլաա պիլե, բօլիա նեզամնամէսինին 14ինճի մասրէսինէ միսերրահ եվասֆը սարբէի նէրզամիյէի հալդ պուլնմազլարը ինսէթթահդզթէպեէրէն իսէնլերին Տերասասէթաե Բալիա Մէսարը Ռամամբսինին վէ Թարասա վալի վէ մէՔեասրեֆլարը Թէնսիպիսէ մավազգաթէն բօլիա օլարազ Թալին վէ իսթիսասմարը հարիզ տիր։

ՀԱՐԳԻՑ նազարը էնվեր բազա վէ նաֆիա նազարը Ապգաա Հալիմ բազա սիւն հասզարը Շահանէյէ զագալ օլնմազլար տրը։

ԳԱԳՐ ԱԼԻՏԷ.—Հարպիյէ, Տախիլիէ նազարլարը սիւն Սասրազամ բազա իլե կէօրիւմիւլեր տիր։

*** Շեհրիմիզանի եենկի սէֆիրլեր սիւն Սասրազամ բազալը զիլարեթ իթմիւլեր տիր։

*** Իթալիա վէ Ամէրիգա սէֆիրլերի սիւն սախիլիէ նազարը Թալեթ պեւի զիլարեթ իթմիւլեր տիր։

ՄԷՐԳԷԶ ԳՕՄԱՆՏԱՆԼՂԼԸՆՏԱՆ.— Գու կէնանի սալը կէնիրա Գարասէնիզ պոզազը մէվզրի մրւսթահքեմէսսէ Թոր Թէճրիւպէ ենասրնթը իճրա օլունճազը իւան օլունաբ։

ԻԶՄԻԹՏԷ 150 եարազազ մերքէզ խասթախանէր, էհալինին մասրվենԹիւե սարիրէն 400 եարազա իպալդ իսիյմէյ տիր։

ԶԱՑ ԶԻՑԱՅԷԹԻ.— Տրան կիւլխանէ պոզդեսինէ Շեհր էմանէթինէ գէմանէն զասրԹան վէ ԼԹրասրնա պիր չոյ զիլաֆԹի վերիյմէյ վէ պունաա Հարպիյէ նազարը վէ Գարբիյէ նազարը վէ Ամիսի Տախիլիէ էնվեր բազա, Շեհր էմնի պեյլեր հազգը պուլնմազլարը տրը։ Սեր եավեր Սալիհ բազա իւե երգեան վէ մէմուրինաէն սիսկերլերի սե եյնենեէյե իչԹիրազ իթմէյլեր տիր։ «Էմանն» գօմանանը եիւզպազը Ֆան Մաքէ իւե Ալէմանիա վէ Ավսթրիա սէֆիրլերի սե օթօմպիլերլե պազլէյե կէյմէյլեր տիր։

ՊԵՑՕՂԼՈՒ իւլամաը հէզարէե Բահսի մէմուրիյէթինէ՝ Պէյօղլու սուլի մահքեմեսի եեզա զարգ պէրինէ քանԹիպ Սասրեասան Արքի զեն Թային օլնմազ տրը։

ՊԵՑՕՂԼՈՒՆՏԱ վէ սահր մահալլեր-

մէ մէվճուա խան վէ սրասրԹամանլար իչինէ պիրը պիրը իյհարա վէլերին օսասլարրն հէր պիրինէն Թէնվիրաթ նիզամնամէսի վէհհէ 100էր բարա բուսսուը Թէնվիրիյէ ալընմասը լազգմ կէլեեկի իգթիզդ իսէնլերէ պիտարիմսինէ Շուրաի Տէվ եԹէէ զասրաբ վէհրիմի տիր։

ՊՈՒ ԿԻՒՆՏԷՆ ԻԹԻպարեն բասրԹալա Թեվսի օլընմազ մէքթուպ վէ սահր եվրադ իւզէրինէ բասրԹա Թարիֆասընաա կէսրիէրինէ բալասան մասսա հէր վէ 6էր բարալեզ բալլար եարբէրբրընմազ վէ պունին հազալաԹը էյԹամ վէ սրասմէսին իյալեսի եմրը խալրընաա սարֆ օլընմազազ տրը։

ՄԷՐՀՈՒՆԱԹ.— Բէհնլերին միւզայեսեսերի խիթմընաա մեսեսնաա 8 կիւն մրւսալիէլ սան իսպարնամէ Թեպլիդ օլընմազազ միւսաէթ միրբ ԻԹմէքսիզին ինալիէ գաթիլ իսրասը հուզուզ զայընը մուճիպ օլանազընաան, պու էլեիրին նազարը սրզդարթա պընրզ թալիմաթ խիթմընաա սահալ վազասընաա միյասան վէրիլմէմեսի Տէֆթերը խազանի էնեիմ մինինէ Թէդարրուր իթմէյ տիր։

ՕՍՄ. ԳՍԳՐԱՂԸ ՀԱԳԴԸՆՏԱ ՆԻԶԱՄՆԱՄԷ.— Գազբարբնանա Օսմ. պարազընին բէնկի Թէպիլ իսիյմէսի, սուզունդը վէ էնլիկի քիչիլիսիմէսի վէ պազին սէ սրբի բասրա գազանմազ դասրաբլա մունասիպէթսիզ մահալլերէ պարազ չէքիլմէսէ օլմաքընաան օտալը եազընաա պրազընին ՀՀԼԻԲ իսթիմասինէ սահր ենէն պիր գանուն նէյր իսիսէկէ սահր։ Իչիսիմդէ նազարընն Օսմ. պարազ սրընը զբրմրզը պէդ իսէրինէ օրԹասա պէլուզ Հալալ վէ եբլասրզ իչարէրինէ պալընմասը էրդրմ էսասմը Թէնվիրիյէ ալընմասը լազմ կէսլեեկի իգթիզդ իսէնլերէ պիտարիմսինէ Շուրաի Տէվ եԹէէ զասրաբ վէհրիմի տիր։

ՊՈՒ ԿԻՒՆՏԷՆ ԻԹԻպարեն բասրԹալա Թեվսի օլընմազ մէքթուպ վէ սահր եվրադ իւզէրինէ բասրԹա Թարիֆասընաա կէսրիէրինէ բալասան մասսա էէր վէ 6էր բարալեզ բալլար եարբէրբրընմազ վէ պունին հազալաԹը էյԹամ վէ սրասմէսին էյալեսի եմրը խալրընաա սարֆ օլընմազազ տրը։

ՄԷՐՀՈՒՆԱԹ.— Բէհնլերին միւզայեսեսերի խիթմընաա մեսեսնաա 8 կիւն մրւսալիէլ սան իսպարնամէ Թեպլիդ օլընմազազ միւսաէթ միրբ ԻԹմէքսիզին ինալիէ գաթիլ իսրասը հուզուզ զայընը մուճիպ օլանազընաան, պու էլեիրին նազարը սրզդարթա պընրզ թալիմաթ խիթմընաա սահալ վազասընաա միյասան վէրիլմէմեսի Տէֆթերը խազանի էնեիմ մինինէ Թէդարրուր իթմէյ տիր։

ՕՍՄ. ԳՍԳՐԱՂԸ ՀԱԳԴԸՆՏԱ ՆԻԶԱՄՆԱՄԷ.— Գազբարբնանա Օսմ. պարազընին բէնկի Թէպիլ իսիյմէսի, սուզունդը վէ էնլիկի քիչիլիսիմէսի վէ պազին սէ սրբի բասրա գազանմազ դասրաբլա մունասիպէթսիզ մահալլերէ պարազ չէքիլմէսէ օլմաքընաան օտալը եազընաա պրազընին ՀՀԼԻԲ իսթիմասինէ սահր ենէն պիր գանուն նէյր իսիսէկէ սահր։ Իչիսիմդէ նազարընն Օսմ. պարազ սրընը զբրմրզը պէդ իսէրինէ օրԹասա պէլուզ Հալալ վէ եբլասրզ իչարէրինէ պալընմասը էրդրմ էսասմը Թէնվիրիյէ ալընմասը լազմ կէսլեեկի իգթիզդ իսէնլերէ պիտարիմսինէ Շուրաի Տէվ եԹէէ զասրաբ վէհրիմի տիր։

ՊՈՒ ԿԻՒՆՏԷՆ ԻԹԻպարեն բասրԹալա Թեվսի օլընմազ մէքթուպ վէ սահր եվրադ իւզէրինէ բասրԹա Թարիֆասընաա կէսրիէրինէ բալասան մասսա էէր վէ 6էր բարալեզ բալլար եարբէրբրընմազ վէ պունին հազալաԹը էյԹամ վէ սրասմէսին էյալեսի եմրը խալրընաա սարֆ օլընմազազ տրը։

ՄԷՐՀՈՒՆԱԹ.— Բէհնլերին միւզայեսեսերի խիթմընաա մեսեսնաա 8 կիւն մրւսալիէլ սան իսպարնամէ Թեպլիդ օլընմազազ միւսաէթ միրբ ԻԹմէքսիզին ինալիէ գաթիլ իսրասը հուզուզ զայընը մուճիպ օլանազընաան, պու էլեիրին նազարը սրզդարթա պընրզ թալիմաթ խիթմընաա սահալ վազասընաա միյասան վէրիլմէմեսի Տէֆթերը խազանի էնեիմ մինինէ Թէդարրուր իթմէյ տիր։

ՕՍՄ. ԳՍԳՐԱՂԸ ՀԱԳԴԸՆՏԱ ՆԻԶԱՄՆԱՄԷ.— Գազբարբնանա Օսմ. պարազընին բէնկի Թէպիլ իսիյմէսի, սուզունդը վէ էնլիկի քիչիլիսիմէսի վէ պազին սէ սրբի բասրա գազանմազ դասրաբլա մունասիպէթսիզ մահալլերէ պարազ չէքիլմէսէ օլմաքընաան օտալը եազընաա պրազընին ՀՀԼԻԲ իսթիմասինէ սահր ենէն պիր գանուն նէյր իսիսէկէ սահր։ Իչիսիմդէ նազարընն Օսմ. պարազ սրընը զբրմրզը պէդ իսէրինէ օրԹասա պէլուզ Հալալ վէ եբլասրզ իչարէրինէ պալընմասը էրդրմ էսասմը Թէնվիրիյէ ալընմասը լազմ կէսլեեկի իգթիզդ իսէնլերէ պիտարիմսինէ Շուրաի Տէվ եԹէէ զասրաբ վէհրիմի տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՔԱՂ. Ժողով սաբնքի իՔԹիմարնաա պազը մեսելելերիւ իյԹիդալ իԹմիշ տիր։ ՕրԹաքեյ Թազ. Խարհուրդը Թարաֆրնաան կէսնաէրիլէն հիսապ պիտանչօլարը Տնա. Խարհուրդա կէնտէրիմիշ վէ միւհԹարինէ իսան կէնտէրիմէսի խուսուսընաա էրզրումաան կէլէն պիր Թէլէկ բարֆնամէ օպունմազ տրը։

ԿՐՈՆ. Ժողով սաբի սիւն Դուբեան Ս.էն ռիսալէթի ալԹընաա Թարլանդպ պազը կիւնլիք մէսելելերիւ մէղալ օլմազ տրը։

[redacted]

Տէր եւ տիկին Սարգիս Գօչունեան և զաւակունք, ինչպէս նաեւ Գօլանեան, Մելքիսեդեան, Զ. Գարագաշեան, Գ. Գօղասեան ընտանիքները և համայն պարագաները սրտի ցաւով կը ծանուցանեն զ ռնաղեա մահը

ՍՅՐԻ ՏԻԿ. ՄԱՐԻԱՄ Մ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆԻ

(Մայր ժամանակի արասճասեր Սարգիս եվ. Գօչունեանի եւ ողբացեալ Քասիմի)

որ հանգեաւ ի Տէր լեա կարճաաեւ հիւանդութեան։

Յուղարկաւորութեան սխուր սարարդուԹիւնը պիտի կասարուի վաղը գլ. կէսօրէն եասր ժամը 4ին (Ը. Ե.) Գում Գարու Մայր եկեղեցին, ուր փոխադրուած է հանգուցեալին մարմինը, և պիտի ամփոփուի Գալզազի իր ընտանեկան դարբարանին մէջ.

ՄԱՆՈՒԱ.— Մասնաւոր մահագդ ղրկուած չ'ըլլալով կը ինդրուի դաս էր ան նկատել։

Կը խնդրուի ծաղկեպսակ չ'ղրկել։

Գում Գարու, 19 մայիս 1915

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ.— Ս. Փրկչի Ազգ. Հիւանդանոցին ամենական եւ անոր հանդիսակոց զբաղավոր պարեզին եւ անոր մէջ գանուած օրՁարանին եւ նրպարամասեան խանութին վարձակալու Թեան պայմանագիրը լրացած եւ ի նոր աւուրդով վարձու տալ ուզուած ըլլալով, վարձել փափաքողները կը հրաւիրուին 'ի Մեծ-Նոր Խան դիմել Հաղարալեանեան գրասենեակը, ամէն օր ժամը (Ը. Ե.) 9—5։ (գնիբ)

ՍՕՆ ԹԷԼԷՖՈՒԱՖ

ԱՎՍԹՐԻԱ ԹԷՊԼԻՂԱԹԸ

ԱՎՍԹՐԻԱ - ԻԹԱԼԻԱ ՄԻՒՀԱՐԷՊԷԼԷՐԻ

Վիեննա, Մայիս 31.— (Բեսմ) Շիմալը չարդի սահնելի հարպընաա Սան իւզէրինաէ վէ մէղգիւբ չալը չարդ Թարֆքընաա տիւն ճնսի պիր մահարպէթ օլմասը։ Բրդէմալն չիմալ վէ ճէնուպը զարպի ճէպսիելերինաէ վէ հօտարը Տնէ-էՔԹեր իւզէրինաէ մահարբպելերէ սէվամ օլընյօր։ ՍԹրի արարդէսինաէ մրՔԹԷԿԹիին օրասուրը չիմաէԹի պիր հիւնիւմ նէԹԹեեսինաէ պազը մահալի իւզալ վէ պիր Բուս պարԹրասընդպարԹ բիրանէ։ Շարալը չարդի ճէպսիեսինին գալան գրամնաա ահալ սեւիրմէմէ տիր։ Ճէնուպը զարպի սահնելի հարպ պունաա պիր Աւբ օլայընին տիւն սապահ Լաֆարէնի եամանընաաք իսԹիքեամլարրմզզա հարբընը հիւնիւմ՝ տիւմին իչէն դանը զարԹրալ բիւնկիրԹիւլաա։ Բանեվէքիանին չիմալը չարդի մանԹզասընաա պիր տիւմին մէՔիրեգէ հերեւնմեգ Թէշպիւսինաէ պազը մահալի իւզալ իսէաէ մահաֆգա ասքերիմիզին տԹեւլ ալԹընաա ֆէրար իթմէյ տիր։ ԳարԹնԹիա մանԹզասընը հուսուարընաա վազաս պուսան ուֆագ մրսասաէմէլերէ լեհիմիզալ նէԹԹեեսինաէ մարդ ալընմասը լրացած եւ ի նոր տէուրդով վարձու տալ ուզուած ըլլալով, վարձել փափաքողները կը հրաւիրուին 'ի Մեծ-Նոր Խան դիմել Հաղարալեանեան գրասենեակը, ամէն օր ժամը (Ը. Ե.) 9—5։ (գնիբ)

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԱՆՈՒԱ. Ամերիկայի Սարգիս Գարագաշեան եւ զաւակունք, Գարագաշեան, Գ. Գարագաշեան, Գ. Գօղասեան ընտանիքները և համայն պարագաները սրտի ցաւով կը ծանուցանեն զ ռնաղեա մահը

ՍՅՐԻ ՏԻԿ. ՄԱՐԻԱՄ Մ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆԻ

(Մայր ժամանակի արասճասեր Սարգիս եվ. Գօչունեանի եւ ողբացեալ Քասիմի)

որ հանգեաւ ի Տէր լեա կարճաաեւ հիւանդութեան։

Յուղարկաւորութեան սխուր սարարդուԹիւնը պիտի կասարուի վաղը գլ. կէսօրէն եասր ժամը 4ին (Ը. Ե.) Գում Գարու Մայր եկեղեցին, ուր փոխադրուած է հանգուցեալին մարմինը, և պիտի ամփոփուի Գալզազի իր ընտանեկան դարբարանին մէջ.

ՄԱՆՈՒԱ.— Մասնաւոր մահագդ ղրկուած չ'ըլլալով կը ինդրուի դաս էր ան նկատել։

Կը խնդրուի ծաղկեպսակ չ'ղրկել։

Գում Գարու, 19 մայիս 1915

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ.— Ս. Փրկչի Ազգ. Հիւանդանոցին ամենական եւ անոր հանդիսակոց զբաղավոր պարեզին եւ անոր մէջ գանուած օրՁարանին եւ նրպարամասեան խանութին վարձակալու Թեան պայմանագիրը լրացած եւ ի նոր տէուրդով վարձու տալ ուզուած ըլլալով, վարձել փափաքողները կը հրաւիրուին 'ի Մեծ-Նոր Խան դիմել Հաղարալեանեան գրասենեակը, ամէն օր ժամը (Ը. Ե.) 9—5։ (գնիբ)

ՍՕՆ ԹԷԼԷՖՈՒԱՖ

ԱՎՍԹՐԻԱ ԹԷՊԼԻՂԱԹԸ

ԱՎՍԹՐԻԱ - ԻԹԱԼԻԱ ՄԻՒՀԱՐԷՊԷԼԷՐԻ

Վիեննա, Մայիս 31.— (Բեսմ) Շիմալը չարդի սահնելի հարպընաա Սան իւզէրինաէ վէ մէղգիւբ չալը չարդ Թարֆքընաա տիւն ճնսի պիր մահարպէթ օլմասը։ Բրդէմալն չիմալ վէ ճէնուպը զարպի ճէպսիելերինաէ վէ հօտարը Տնէ-էՔԹեր իւզէրինաէ մահարբպելերէ սէվամ օլընյօր։ ՍԹրի արարդէսինաէ մրՔԹԷԿԹիին օրասուրը չիմաէԹի պիր հիւնիւմ նէԹԹեեսինաէ պազը մահալի իւզալ վէ պիր Բուս պարԹրասընդպարԹ բիրանէ։ Շարալը չարդի ճէպսիեսինին գալան գրամնաա ահալ սեւիրմէմէ տիր։ Ճէնուպը զարպի սահնելի հարպ պունաա պիր Աւբ օլայընին տիւն սապահ Լաֆարէնի եամանընաաք իսԹիքեամլարրմզզա հարբընը հիւնիւմ՝ տիւմին իչէն դանը զարԹրալ բիւնկիրԹիւլաա։ Բանեվէքիանին չիմալը չարդի մանԹզասընաա պիր տիւմին մէՔիրեգէ հերեւնմեգ Թէշպիւսինաէ պազը մահալի իւզալ իսէաէ մահաֆգա ասքերիմիզին տԹեւլ ալԹընաա ֆէրար իթմէյ տիր։ ԳարԹնԹիա մանԹզասընը հուսուարընաա վազաս պուսան ուֆագ մրսասաէմէլերէ լեհիմիզալ նէԹԹեեսինաէ մարդ ալընմասը լրացած եւ ի նոր տէուրդով վարձու տալ ուզուած ըլլալով, վարձել փափաքողները կը հրաւիրուին 'ի Մեծ-Նոր Խան դիմել Հաղարալեանեան գրասենեակը, ամէն օր ժամը (Ը. Ե.) 9—5։ (գնիբ)

ԱՎՍԹՐԻԱՆԸՆ ԹԷՔՋԻՄԻ

Վիեննա, 31.— Գօրեսբօնանէնց գրասասան.«Գիր գալ էենեպի կալզիթալրը Ավսթրիա-Մաճարիսթանը Բուսիա ի սուլ ազա իթմէսի իչին միւրաճաաա պուլնմազը Մ. Սազանովին սէֆիկինի եազարլար։ Գիր նազրը հազիգաթա աչրգանա մուղալիր օլան պէպ պիր եալան իրթիքեպանա էիւրաթ իթմէսինին տա հնանմայորդ։ (Գ)

ՄԱՃԱՌ ՄՈՒԽԱԼԻՖԼԷՐԻ

Բէյրութ, 31.— Իմբերաթոր՝ մուխալիֆլերին լիսբրը Գանթ Անարտի, Աբանեի վէ Սլաթար Զ.էնի՝ քընտրարլարը վէ պոշ վիքիլ Գանթ Թրանսֆրթիմասը իւզէրինէ Իմբերաթոր Բասֆընան զասպալ օլընմազալար տրը։ (Գ)

ԻՐԱՆ ՔԷՕՐՖԷԶԻՆՏԷ

Գէրլին, 30 — (Լանդասան) «Բարմզ» սէյօր քի. «Իրան քէօրֆէզինտէ վազեէԹիմիզ եէի սէլել տիր։ Գիզ ամազ օրասուԹիւրք Թէլուալարընաա սուրապիտիյորզ։ Գու Թարրալարը Մէվսիմին զարը միւսասա հավալ իսէ եւ լիմին միւղիլիքը զասվվէք վէրմազ տիր։ (Գ)

ԱՎՍԹՐԻԱՆԸՆ ՖԱԱԼԻՅԷԹԻ

Գէրլին, 31.— (Լանդասան) ԲրԹէր սէյօր քի. «Իրան քէօրֆէզինտէ վազեէԹիմիզ եէի սէլել տիր։ Գիզ ամազ օրասուԹիւրք Թէլուալարընաա սուրապիտիյորզ։ Գու Թարրալարը Մէվսիմին զարը միւսասա հավալ իսէ եւ լիմին միւղիլիքը զասվվէք վէրմազ տիր։ (Գ)

ՏԷՆԻԶ ԱԼԹԸԼԱՐԸՆ ՖԱԱԼԻՅԷԹԻ

Գէրլին, 31.— (Լանդասան) ԲրԹէր սէյօր քի. «Իրան քէօրֆէզինտէ վազեէԹիմիզ եէի սէլել տիր։ Գիզ ամազ օրասուԹիւրք Թէլուալարընաա սուրապիտիյորզ։ Գու Թարրալարը Մէվսիմին զարը միւսասա հավալ իսէ եւ լիմին միւղիլիքը զասվվէք վէրմազ տիր։ (Գ)

ԹՐԻԷՍԹԷ ԱՇՎԱԼԻ

Գէրլին 31.— Վիեննասան «Ֆոլ» Զալթունկա» պիտիրիւրիկնէ կէտ ԹրէնԹէ տազը զարբաբզազլար ղ... հար իթմէկնէ սահր Բրիբէրի վէ... մէկի մալիմաթնաա բազմէն, Թրիկնէ... ավալին Թապի պիր սուրէթէ ա... վամ իթմէկի սեօլենիյոր։ Շեհր զարի... սաքին օլուպ մէմուրիյնը հիւքիւ... վազիֆէլերի պազնաա սարլար։ (Ա.Ա.)

— Վիեննասան «Տեօզլ Թահ Զ... Թանկա» պիտիրիւրիկնէ. «Սքրի իսի... Թնասաքի եէնի մահարբպէլեր Բուս... ղրն ՏախեսԹէր օրմանընաա եէնի վ... չէսէԹիւ պիր մուգավէմԹի հազրլ... դա պազասարզլարընաա սեւել տիր։ Ֆի... եսԹեր օնլար էէն և Թապի պիր իսի... Թը մուսաֆե Թէնզիլ իսսպ սազ... եավազ իւեբելեյորլար։ Օ,սաա ձէնի... մուգավէմԹիւերինին սեպեպի յու սարբ... հեր նեվ իսէ սեբեյորզ պազնին Լա... պերկ զբամնը միսաքին օլասզ գասա... Թեէմին իթմեգ իսթեյորլար։ պանդ... չինին Բուսլար՝ հեր հալսե ՏախեսԹեր իս... ղերինաէ պիր մեվզու՝ Թաբմազ իսպեսի... լար։ Կալիցասաաքի մաղգաֆիրիսինին... զին Թեսեսրեսը չիմաէ անալարազ... զիրա Բուս օրասուը՝ զբամին կալզ... սա գասլանալմազ իւզրէ սազարզ... սարը։ (Ա.Ա.)

Միսիւրի մասայ ՅԱՎՈՒ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻՆ

մուվաֆֆազալիէ իսթիսալ իԹիսիկի պիր սիտանընաան մահրում իսէմէգ. նէԹԹեքիմ սիկէրինէ սէ՝ քընտիսինին էգսիսիկի մունհիմմարը վէրմէքսէ տիր. Ալէման մարթպունարը անինդ ալթը սուրէթէ պարդագ քէշրէսէսիլէ պունլին հիմայէսինէ իլթիճա իթմէգ տէյիր, պէլքի պու սուրէթէ պարդագ Թէկսիլ իսէրէք իչմապընաա Ալէման Թահթէլատիրարընաա Թէճավուզ իսիմէսինէ էմբ իթմիշ, վէ պունին իւգէրիւէ քէֆիրլիթի Ալմանիա հիւքիւմէթի, Ամէրիգա հիւքիւմէթի մրւթթէհէսէսինին նազարը տէրգդարթնաա վազ եղէմիշ իսի։ Գունաան մաաա Ինկիլիզբրանը հինգիմէթի Ալէման թահթէլատիրարընը պարթրան Ինկ. սէֆայինը թիւճարիւեսինին ուզուն պիր մէսաէթանէն պէրու թարլար վէ սոնր լեվազիմը հարպիւէ իւե մրւհենդ իսի։ Ալէմանիա հիւքիւմէթի սաան թահթէլատիրարընաա վէ մանէգաէն եէթիշմէ թարգը էֆարանը պունլարա զամանաա իթմէգաէ օլարզլարընաան մանլիմարար օլուպ «Լուցիֆանիա» վարարը աա քէսարիւսինին տարթնաա խաֆիէն եէրլէշէրիւմիշ թարլարա մրւհենդ իսի։ Ալէմանիա հիւքիւմէթի մուրգ